

LES ÉLECTIONS

LA PRÉPARATION DES LISTES DE CANDIDATS ET
D'ÉNUMÉRATEURS—DEMANDE DE PRÉCISIONS

L'hon. Alvin Hamilton (Qu'Appelle-Moose Mountain): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au secrétaire d'État. A-t-il enjoint au directeur général des élections de demander aux présidents d'élections des circonscriptions de soumettre une liste des candidats possibles et, surtout, de présenter une liste des énumérateurs à ceux dont les circonscriptions comportent des agglomérations urbaines?

L'hon. Gérard Pelletier (ministre des Communications): Monsieur l'Orateur, en l'absence du secrétaire d'État—que je remplace—je prends note de la question du député et je la lui transmettrai.

* * *

L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

L'ENQUÊTE DE LA GRC SUR LES AGISSEMENTS DE CERTAINS
JOURNALISTES—LA PROTECTION DES DROITS CIVILS

M. Bill Knight (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au solliciteur général. Étant donné que la Gendarmerie royale est censée avoir fait enquête sur six personnes du secteur des médias de la province de l'Alberta, le ministre peut-il maintenant dire à la Chambre si cette enquête a bien eu lieu, comment ces renseignements ont été portés à l'attention d'un journal albertain et quelles mesures le ministre va prendre pour protéger les droits de ces personnes.

L'hon. Warren Allmand (solliciteur général): Monsieur l'Orateur, comme je l'ai dit l'autre jour, nous ne confirmons ni n'infirmions quoi que ce soit au sujet d'enquête que la police pourrait entreprendre. Cependant, je continue de faire des recherches sur l'incident dont il a été question dans un journal de Calgary et je ferai un rapport à la Chambre dès que j'aurai ces renseignements.

L'ENQUÊTE DE LA GRC SUR LES ACTIVITÉS PRO-SYNDICALES
DE CERTAINS JOURNALISTES—LA POLITIQUE MINISTÉRIELLE

M. Bill Knight (Assiniboia): J'adresse une question supplémentaire au ministre du Travail. Étant donné que les personnes en cause dans cette enquête de la Gendarmerie royale, essayaient d'organiser un syndicat chez les gens de la presse en Alberta, le ministre du Travail peut-il dire à la Chambre si le gouvernement a pour politique de faire enquête sur les personnes qui cherchent à constituer un syndicat?

L'hon. John C. Munro (ministre du Travail): Non, pas que je sache, monsieur l'Orateur.

Questions orales

[Français]

LA SANTÉ

L'AUGMENTATION DU PRIX DES MÉDICAMENTS VENDUS SUR
ORDONNANCE—L'ATTITUDE DU GOUVERNEMENT

M. Eudore Allard (Rimouski): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre de la Santé nationale et du Bien-être social.

Étant donné le fait que le prix moyen des médicaments vendus par ordonnance médicale a augmenté de 140 p. 100 de 1949 à 1965, passant de \$1.38 en 1949 à \$3.32 en 1965, l'honorable ministre pourrait-il dire s'il a l'intention de prendre des mesures particulières afin de permettre aux gens à faible revenu et à toute la population d'acheter des médicaments sur ordonnance à des prix accessibles?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur le président, je dois dire à l'honorable député que tout un ensemble de mesures ont déjà été prises à cette fin. Je le référerai aux mesures qui sont accessibles en vertu, soit des programmes d'assistance publique, soit des programmes d'assurance-santé des provinces.

* * *

[Traduction]

LA DÉFENSE NATIONALE

DEMANDE DE RÉTABLISSEMENT DES GRADES ET TITRES DANS
L'AVIATION MILITAIRE—LES VUES DU GOUVERNEMENT

L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings): Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au ministre de la Défense nationale, mais en son absence je la poserai au ministre suppléant. La fin de semaine dernière, j'ai passé quelque temps à la plus grande base d'aviation au Canada et j'ai appris que les hommes et les femmes de ce service sont mécontents d'être les seuls à être privés des grades et des titres qui leur sont dus. Je voudrais maintenant savoir si le gouvernement a l'intention de redonner prochainement les rangs et les titres aux membres de l'aviation canadienne et mettre ainsi fin à la discrimination envers un service important?

M. Leonard Hopkins (secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, je ferai part de cette question au ministre.

* * *

AIR CANADA

DEMANDE DE REMPLACEMENT DU CARBURANT JP-4 PAR LE
JP-1

M. Duncan M. Beattie (Hamilton Mountain): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. En juin dernier, un réacteur d'Air Canada a fait explosion à l'aéroport international de Toronto. L'enquête qui a été ordonnée et qui s'est terminée neuf mois plus tard n'a pas pu déterminer la cause de l'explosion si ce n'est que le réservoir contenait du carburant JP 4. Le ministre peut-il maintenant affirmer que l'unique cause de l'explosion est l'utilisation du carburant JP-4 et le gouvernement envisage-t-il de faire d'autres études sur ce carburant?